

Tiedote | Information | Announcement

1 . 8 . 2018

Vähentääksemme veden laatuvaihteluja,
suoritamme Pappilanmäen alueen vesijohtoverkoston
saostumapuhdistusta viikolla 32.

VEDENKÄYTTÖ KIELLETTY PÄIVÄLLÄ!

ti 7.8. ja ke 8.8. 2018

Klo 9.00 - 16.00



Runkovesijohdot puhdistetaan päivien aikana poistamalla johdon sisään kertynyttä rauta- ja mangaanisakkaa. Puhdistus suoritetaan veden ja paineilman avulla, ilman kemikaaleja.

Olkaa hyvä ja varatkaa riittävästi käyttövettä (juoma-, wc-, keitto- ja pesuvettä) astioihin päivien ajaksi. Klo 16.00 jälkeen vettä saa taas käyttää. Veden käyttö puhdistustyön aikana voi aiheuttaa vesikalusteiden tukkeutumisen ja rikkoutumisen. Paras tapa välttää häiriöitä on estää vedenjakelu kiinteistöön sulkemalla vesimittarin sulkuventtiili.

Illalla on hyvä juoksuttaa vettä ennen käyttöönottoa. Hanasta saattaa tulla ilmaa ja sakkaa, joten suosittelemme veden juoksuttamista pihan kasteluhanasta. Vesi on silti juomakelpoista.

Pahoittelemme aiheutuneita häiriöitä.

För att minska på variationer i vattenkvaliteten utför vi på Prästgårdsbacken fällningsborttagning i vattenledningsnätet under vecka 32.

To reduce variations in the water quality, we will be removing precipitate from the water pipe network in the Pappilanmäki area during week 32.

ATT ANVÄNDA VATTEN ÄR FÖRBJUDET UNDER DAGEN!
USING WATER IS PROHIBITED DURING THE DAY!

ti. | Tu. 7.8 - on. | We. 8.8 2018

Kl. | Time 9.00 - 16.00



Huvudvattenledningarna renas under dagarna. Vi spolar bort järn- och manganfällning som samlats i rören. Reningen sker med hjälp av vatten och tryckluft, utan kemikalier.

Vänligen reservera tillräckligt med bruksvatten (dricks-, tvätt-, kok- och toalettwater) i kärl till dagarna. Efter kl. 16.00 är det åter tillåtet att använda vatten. Att använda vatten under tiden reningsarbetet sker kan orsaka stockningar i, eller söndra vattenarmaturen. Bästa sättet att undvika fel är att avbryta vattendistributionen till fastigheten genom att stänga vattenmätarventilen.

Låt vattnet rinna på kvällen innan det tas i bruk. Det kan komma både luft och fällningsrester ur kranen, därför rekommenderar vi att först låta vattnet rinna genom en trädgårdskran. Vattnet är ändå drickbart.

Vi beklagar orsakade besvär.

The main water pipes are being cleaned during the days. We remove iron and manganese precipitate from inside the pipes. The cleaning work is done by using water and pressurized air, without chemicals.

Please reserve enough tap water (for drinking, cleaning, cooking and toilet) in containers to last the days. Using water after four o'clock is allowed. Using water during the time the cleaning work is being done can cause blockages and damage to your water equipment. The best way to avoid disturbances is to cut off the water distribution to your house by closing the main water meter valve.

Let the water run in the evening before using it. There might be air and precipitate coming through the tap, we therefore recommend running the water through a garden tap. The water is still drinkable.

We apologise for the interference.